



Ủy Ban Đạo Đức San Francisco

25 Van Ness Avenue, Suite 220, San Francisco, CA 94102

Điện thoại: 415.252.3100 . Fax: 415.252.3112

ethics.commission@sfgov.org . www.sfethics.org

Ngày nhận:

Biểu Mẫu Tố Cáo

Ủy Ban Đạo Đức có thẩm quyền điều tra các cáo buộc vi phạm các quy định của Thành Phố về tài chính vận động tranh cử, vận động hành lang, xung đột lợi ích, đạo đức chính quyền và luật bảo vệ người tố giác. Ủy Ban chỉ có thể điều tra và thực thi những luật thuộc thẩm quyền của mình.

Đối với các câu hỏi về các trường hợp cụ thể mà quý vị có thể đã xác định là vi phạm trước khi nộp đơn tố cáo trực tuyến, vui lòng liên hệ với chúng tôi qua địa chỉ ethics.commission@sfgov.org hoặc số điện thoại 415-252-3100 trước khi thực hiện hành động.

Quý vị có thể nộp biểu mẫu này theo bất kỳ cách nào sau đây:

- (1) xác minh danh tính bản thân và xác minh rằng các tuyên bố của quý vị là đúng sự thật và chính xác;
- (2) xác minh danh tính bản thân và từ chối xác minh rằng các tuyên bố của quý vị là đúng sự thật và chính xác;
- (3) ẩn danh.

Nhân Viên Ủy Ban sẽ xem xét tất cả các đơn tố cáo để xác định xem các đơn này có cáo buộc với đầy đủ thông tin về các hành vi vi phạm cụ thể đối với luật thuộc thẩm quyền của Ủy Ban hay không để đảm bảo tiến hành một cuộc điều tra đầy đủ. Thời gian của quá trình đó phụ thuộc vào nhiều yếu tố, bao gồm độ phức tạp của cáo buộc và tính sẵn có hoặc nhu cầu thu thập bằng chứng sơ bộ.

Ngoài ra, các cuộc điều tra có thể phức tạp và có thể mất nhiều tháng để giải quyết. Theo Hiến Chương của Thành Phố, Ủy Ban Đạo Đức không thể và không xác nhận hay phủ nhận sự tồn tại của bất kỳ tố cáo hoặc cuộc điều tra nào và chỉ có thể cung cấp cho người nộp đơn những thông tin cập nhật chung về tình trạng của đơn tố cáo. Nhân Viên Ủy Ban sẽ không liên hệ với quý vị trừ khi chúng tôi cần thêm thông tin.

Biểu mẫu tố cáo này không cấu thành yêu cầu bằng văn bản để khởi kiện dân sự chống lại Thành Phố và Quận San Francisco hay chống lại bất kỳ cá nhân hoặc tổ chức nào khác. Ủy Ban Đạo Đức không đóng vai trò là người bên thứ ba cho các cá nhân trong các tranh chấp của họ với các sở ban ngành hoặc nhân viên của Thành Phố.

Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập: <https://sfethics.org/enforcement>

1. THÔNG TIN VỀ NGƯỜI TỐ CÁO

TÊN CỦA QUÝ VỊ

ĐỊA CHỈ

SỐ ĐIỆN THOẠI

EMAIL

Nếu quý vị cần thêm chỗ trống trên bất kỳ mục nào của biểu mẫu này, vui lòng đính kèm một tài liệu riêng có ghi câu trả lời của quý vị.

2. THÔNG TIN VỀ NGƯỜI BỊ TỔ CÁO

Cung cấp tên, chức danh, mối liên hệ (ví dụ: Sở ban ngành của Thành Phố, ủy ban vận động tranh cử, doanh nghiệp), địa chỉ kinh doanh và số điện thoại của từng người đã thực hiện (các) hành vi vi phạm bị cáo buộc.

3. Mô Tả (các) CÁO BƯỚC

Vui lòng mô tả các sự việc mà quý vị cho là cấu thành hành vi vi phạm. Vui lòng cung cấp càng nhiều thông tin cụ thể càng tốt, bao gồm ngày xảy ra các hành vi vi phạm bị cáo buộc và tên của những người mà quý vị cho rằng đã vi phạm pháp luật hoặc góp phần vào các hành vi vi phạm pháp luật.

4. THÔNG TIN VỀ NHÂN CHỨNG

Vui lòng cung cấp tên và thông tin liên lạc của mỗi người mà quý vị cho rằng có thể có thông tin giúp ích cho Ủy Ban trong việc đánh giá đơn tố cáo này. Đồng thời, hãy mô tả thông tin mà quý vị cho rằng những nhân chứng đó có thể cung cấp.

5. TÀI LIỆU

Vui lòng đính kèm bản sao của bất kỳ tài liệu nào quý vị đang nắm giữ có liên quan đến các cáo buộc được nêu trong đơn tố cáo này.

Nếu quý vị có các tài liệu không thể tải lên hoặc đính kèm (ví dụ: tài liệu âm thanh hoặc video, hoặc thông tin chỉ có trên Internet), vui lòng ghi rõ (các) địa chỉ URL có thông tin đó hoặc cho biết bên dưới rằng quý vị sẽ gửi qua đường bưu điện hoặc giao thông tin đó cho Ủy Ban Đạo Đức. Ngoài ra, vui lòng cho biết bên dưới nếu có các hồ sơ khác mà quý vị không nắm giữ nhưng quý vị cho rằng có thể giúp ích cho Ủy Ban trong việc đánh giá đơn tố cáo của quý vị.

6. THÔNG TIN BỔ SUNG

Cung cấp bất kỳ thông tin bổ sung nào mà quý vị cho rằng có thể giúp ích cho Ủy Ban trong việc đánh giá đơn tố cáo này.

7. ĐƠN TỐ CÁO CÓ LIÊN QUAN

Nếu quý vị đã nộp những cáo buộc giống như vậy hoặc tương tự về cùng một cá nhân cho một cơ quan hoặc tòa án khác, hãy nêu rõ cơ quan hoặc tòa án đó và đính kèm bản sao của bất kỳ đơn tố cáo hoặc mô tả bằng văn bản nào khác về các cáo buộc đã nộp cho cơ quan hoặc tòa án đó.

8. XÁC MINH

Quý vị có thể gửi đơn tố cáo không chính thức theo cách ẩn danh. Nếu muốn ẩn danh, người tố cáo không cần hoàn thành phần xác minh này. Tuy nhiên, xin lưu ý rằng Ủy Ban không bắt buộc phải xử lý hoặc phản hồi các đơn tố cáo không có xác minh.

Theo hình phạt về tội khai man theo luật của Tiểu Bang California, tôi xác nhận rằng những tuyên bố trên là đúng sự thật và chính xác.

CHỮ KÝ

NGÀY KÝ

9. NỘP

☐ Trước khi nộp biểu mẫu này, hãy chọn ô này để xác nhận rằng quý vị đã hoàn thành việc điền biểu mẫu và đã đính kèm mọi tài liệu liên quan.

Quý vị cũng có thể gửi đơn tố cáo bản giấy đến địa chỉ văn phòng của Ủy Ban

San Francisco Ethics Commission
Attn: Enforcement Division
25 Van Ness Avenue, Suite 220
San Francisco, California 94102

qua e-mail

ethics.commission@sfgov.org

hoặc qua điện thoại

415-252-3100